

իտարէլէրինի մունթազամէն թէշքիլ
իտէրէք, վէ հէր իտարէնին պաշլը-
տա միւթադիւմ վէ միւզ թէտիր
զաթլար պուլունտուլարագ, ճիտտէն
վէ հաստէն խալլը ու մէնաֆիլի հա-
գըզիէյի միլլէթ ուղըունա չալլը-
լըսա, պալէատէ պէեան իթտի-
կիմիզ նէթիճէլէրին բէյ տէր բէյ
հուսուլէ կէլէճէկինէ չիւպհէ եօդ-
տուր:

Կ-Բաթրիզիդ- մադամը կիպի,
թաշալարտա տախի պիր խալլի Մէր-
խասալըզարըն եէնի օլմասը՝ թաշ-
րալարճա տախի ճէմասթըն միւհ-
թաճ օլտըղը մէքթէպ վէ սաիրէճէ
ուսուլը իալահիէնին իճրա օլունա-
պիլէճէկինէ պիւեիւք պիր իւմիտ
տիր: Կէշէն կիւն ինգարէ էրմէնի-
գաթօլիքլէրիմիզին ահալը տախի-
լիէսինի եաղմըլ իտիք քի, ասլա
մէմնուն օլունաճադ պիր սուրէթտէ
կէօթէրիլմէմիլ իտի: Իկէր էնգարէ
օ հալտէ իսէ, տիկէրլէրի տէ օնտան
ֆարզըլ տէյիլ տիր: Իմաի թաշրա-
լար տախի, զայսուր էլլէրէ միւհ-
թաճ աըլլար: Քիլիսէլէր, մէք-
թէպլէր, ֆուգարա, հէք պազըլ-
մադ, գալլըլմադ մէճպուրիեթին-
տէ տիրլէր: Օրալարտա տախի մուն-
թաղամ ճէմասթ մէճիլսլէրի, միւզ-
թէտիր վէ միւթաիտ զաթլար՝ Մէր-
խասա էֆէնտիլէր իլէ պիւլիթթի-
ֆադ չալըլըլար իսէ, հիշ չիւպհէ
եօդ տուր քի, էրմէնի-գաթօլիք ճէ-
մասթընըն բուհանի, իլմի վէ խալ-
րի ահալի չիմտիքինտէն չօք զի-
եատէ միւքէմիլ վէ մէմնունիեթ-
պախը օլապիլիւ:

Լաքին միւքէրէրէն սէօյլէտիք,
թէքորա սէօյլէրիւ, հէր էյիլիկի եա-
լընըզ բուհանտան, բուհասաի բու-
հանիէտէն պէլլէմէք, հէր աղլըլը-
ղը անլէրէ թահմիլ իլլէմէք, պու տա
հէմ հագգսըղըք աըր, հէմ գալըր-
ըլըմադ պիր եիւք տիր: Հէր հալ-
տէ, միւթէպէրանը միլլէթ վէ ալամը
էհալի, բուհասաի բուհանիէեէ էլտէն
կէլէն եարաըմը տիրիւ իթմէմէլի
տիրլէր:

Սիւթունլարըմըզ պու եօլտա մէ-
դալէլէր իլլին աըլք աըր, էկէր իս-
թամըզ վար իսէ, եաղսըլար, տէրճ
իտէրիք: Իկէր իֆատէմիդի թաստի-
գէն տէ պէեանը միւթալէաթ օլու-
նուր իսէ, անլէրի տէ մէմնունէն տէր-
ճէ հաղըրըլ:

ԻՍԼԱՄԻԶԻՅԷ

Իսկիլթէրա իլէ Թրանսլալ միւնաթէ-
պաթընըն սօն տէրէճէաէ կէրիլիլ օլտըղը
մալիւմ տուր: Ատէթա իքի թարաֆ արա-
սընտաքի հալ՝ մուհարէպէեէ պաշլամըլ
նազարըլա պաղըլապիլէճէք պիր հալ տիր:
Հէր կիւն Իսկիլթէրա պիր թարաֆտան
վէ Թրանսլալ տիկէր թարաֆտան հուսու-
տա սաքէր, մուհիմմաթը հաղպիէ վէ սաիր
լէվաղմ սէվզ իթմէքիէ մէշղուլ օլունօր-
լար: Ֆազաթ էլան իլանի հարպ իտիլմէ-
միլ տիր, վէ Թրանսլալ մէսէլէօի իլլին
բուսիս վէ Ալմանիանըն թէվասսիլի ի-
տէճէպլէրի տէ շաիր օլտըղը՝ Բարիստէն պա
թէլէկրաֆ պիլտիլիլիսօր:

Թրանսլալաքի ալթուն մատէլէլի-
նին մուհարէպէ էսնաղընտա մուհաֆաղա-
սը իլլին միւթթէլիլ պիր ֆըրդաի աքէ-
րիէ թէշքիլ իտիլէճէկի իտպիլ վէրիլիսօր:

Նուսնա գրազատէլէրինտէն բըշն
Եօրիլիսուռն՝ բըշն տը Կալըն քէրիմէսի
քըշնտէս Վիլլթօրիա իլէ, վէ բըշն Նիդօ-

լանըն տա, Գարատաղ բըշնտէսլէրինտէն
բըշնտէս Բաշնիա իլէ եաղընտա նիշանլա-
նաճաղարը հալատիսինի՝ Աթինա զաղէ-
թալարը թաաթիզ իտիլիսօրլար: Նուսնա զը-
րալը՝ էլլըրըտտան Աթինանա ալտէթինտէ,
իշպու նաճէտիլք մուսմէլէսի՝ րէսմիլիթ
տաթիլէօինտէ իճրա իտիլէճէք տիր:

—Մօն տէր Կօլք բաշանըն՝ Նուսնա օր-
տուսուռն թէնսիք իլլին Նուսնաիսթանա
կիտէճէկինէ տաիր պիր Վիլէնա զաղէթա-
սընըն վէրաթիլ հալատիսի՝ Լօշտա զաղէ-
թալարը թէլքիլ պիլտիլիսօրլար:

—Ձըզան հաֆթա Ալմ. իմէլաթօրի-
ցաթը Ալլիւսթիլ Վիլլթօրիա՝ րէֆաղաթըն-
տա պիր տամ տ'օնէօրիւ օլարադ, թէնէղ-
գիւհտէն ալտէթիլէ, սէրալըն պիւեիւք դա-
բուսուռնտան իլլէրի կիլմէք իսթէտինտէ,
նէօպլէթ պէլլէնէն աքէրի՝ պրաղմադ իս-
թէմէմիլ, վէ հէր նէ գաաթար տամ տ'օնէօր՝
միւշարիլէշանըն իմէրաթօրիլա օլտու-
ղուսու պիլտիլիլ իսէ տէ, աքէրի եինէ
իսլար իթտիլիլիտէն, նիհանէթ տիկէր պիր
աքէրի կէլիլ, միւշարիլէշանըն թանըմաթը
իւզէրինէ, իմէրաթօրիլաքանըն կիրմէսինէ
միւսաաթէ օլունմուշ տուր: Իմը, Վիլէշլմ,
մէշքիլա աքէրէ պու մուսմէլէսինտէն
տօլանը պէեանը մէմնունիլէթ իլլէմիլ տիր:

—Սօն կիւլէրտէ Ալմ աղալարընտա
բէք չօք դար եաղմըլ օլտըղընտան, Վիլէն-
նաաա միզան իւլ հալալ սըֆըրտան եալը-
նըզ 2 տէրէճէ եօզարտա աըր: Մաճարիս-
թանտա իսէ, սըֆըրտան 8 տէրէճէ աղաղը-
տա աըր:

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տիւն Համիտիէ ճամիսինտէ իճրա օլու-
նան սէլամըրդ ալանըն թէմաշա իթմէք
իւզրէ, տաիրէի մախտուտէ Թրանսա, Սլ-
մանիա, Ամէրիգա վէ Ֆիլէմիլք սէֆիլի-
րի պաշ թէրէճէմալարըլա, Ամէրիսանըն
Վիլէնա սէֆիլի, Պուլարիսթան գաթու
քէթիլաաթը, էրմէնի-գաթօլիք Կ-Բաթրիդ
վէքիլի իլլալ: Սպիարեան Սուտիս Աքք-
իլէ իւլիլէպի միւհթէլէմիլ, Օսմ, պան-
դաթը միւտիլի ուսուլիս Ս. Հ. Լանկիլ-
լէ Բանիլիլ պիլ վէ պիր խալլի միւթէպէ-
րանը էճանիլպ հաղըր պուլունտուլ, իճապ
իտէլէր՝ պիր վասթիա նաիլի իթիլիլթաթը
Շէնիքիսիլ օլմուշար տըր:

—Սէլամըզ ալանընտան սօնա Ալմա-
նիա սէֆիլի վէ պատէհու Թրանսա սէֆի-
րի՝ սուրէթի զալըր բէտիլէտէ հաղտըր
Շահանէէ գաղուլ պու յուլմուշար տըր:

—Ալմ. իմէրաթօրը՝ մապէյիլի Հիւմա-
նուն թէշիլթիլթաթը Միւշար բաշանըն
վէֆաթընտան աղաթըլաթը հաղըթիլ Բա-
տիշահիլէ պա թէլէկրաֆ պէեանը թէլէս-
սիւֆ իլլէմիլ տիր:

—Իսթանալ Կէօմիլիլ մաղաղալարըն-
տան աաղաթլանմըլ օլանլարտաքի էլեա՝
տիկէր մանէլլէ նաղ իտիլմէքտէ օլուպ,
եէնիլան ինշա իտիլէճէք օլանլար ալապ
օլաճադ տըր:

—Մէլլէղունըն Վիլէնտա սլուլունտան
Ալմիլիլա սէֆիլի՝ պու աքըն սօնունտա
Տէրիսաաթէթէ կէլէճէք տիր:

—Տիւն պիր Ինկ. վաթըրըլա չէշիլիլ-
ղէ 150 գաաթար Ինկ. սէլեանի կէլմիլ տիր:

—Սաաղադամ հաղըթիլլէրի՝ մաթու-
մընըն վէֆաթընտան աղաթը քէլտիլիլ
պէեանը թէլէսիլէֆ իտէն սիւլիլիլաաա վէ
չէշիլիլ միւթէպէրանըն գաթընը կէօն-
տէրէլէք, իշարըր թէլէքքիլիլ իլլէմիլ տիր:

—Տէլլէթիլ Ալլէ իլէ Նուսնա տէվէ-
թինիլ միւնաթէպաթը տօթլանէ օլտուղը,
վէ Սթիլա զաղէթալարը թարաֆընտան
Ձաթը հաղըթիլ Բատիշահի հաղըրտա իլ-
լաղը հիւրմէթ իտիլիլիլ Աթինաաա իօ-
լիլիլ Գօրէպըօնտէն զաղէթաթընա եա-
ղըմըլ տըր:

—Պունտան պլօլլէ Սէնաիլի նէֆիսէ
մէքթիլիլէ կիրէճէք վէ հէր սէնէ սը-

նըֆ թէպիլիլ իտէճէք չալիլարտան սէ-
նէվի պիրիլ լիլաի սօմ, ալընտաճադ տըր:
Մէքթիլպիլ մէշքիլիլ կիրմէք աղաթինտէ
օլանլար՝ 15 կիւնէ գաաթար Միւզէի Հիւ-
մանուն իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի
տիրլէր: Միւրաճաաթ իտէճէք օլանլար 15
եաղընտան քիւլիլք վէ 20 եաղընտան պիւ-
եիւք օլմանաճադ աղըրար, վէ Նուֆուս
թէլքիլիլէլլէլլէ չըղաղալարը մէքթիլպիլ
չանաթէթիլմէլլէլլէլլէ վէ ալալէաղը հաս-
նէլլէրինի վէ ալըլ օլտըղալարըն շահա-
տէթիլմէլլէրինի տախի պիրլիլքտէ կէօ-
թիլիլմէլլի տիրլէր:

—Բընիլմըլ չիլքէթիլինի՝ գալանիլիլ
տէվէլլէլլէ իլլանէթ իթմէպի, վէ գալաաա
չըղալարլան էլմիլաաաա թարիլալարընտա
մուսիլին օլան բէսմանէ ֆաղալ բէսմ ալ-
մաթաթը լաղըմ կէլէճէլիլ Շուրաի տէվէթ-
ճէ գաաթար վէլիլիլ տիր: Եկէր թիւճաթ
թարաֆընտան եէնիլան չիլքաթէթ վուգու-
պուլուրա, Բուսուռնտէ էմանէթիլ Բընիլմըլ
չիլքէթիլիլ գաղըր տալա աղաթաճ տըր:

—Պրանսանըն Աղալիլք տօնանտաթ՝
Շարդ իմանլարընը զիեաթիլ իթմէք իւզրէ
կէլլէն կիւն Թուլունտան հարէլլէթ իթմիլ
տիր: Մէլլէրիլ տօնանտանը զօմանտանը
ալլարալ Ֆուրիլի Տէրէսաաթէթիլ զիեաթիլ-
թինտէ, Թրանսա սէֆիլի Մ. Գօնիլան իլէ
պիրլիլքտէ հաղտըր Շահանէէ չըղաճադ
տըր: Պու տօնանտան՝ Նուսնա, Թիւրքիա վէ
Սըրըրըն պաղը իմանլարընը զիեաթիլ ի-
տէճէք տիր: Ալմէթիլիլ տէ, Թունուս էօ-
նիւնտէ թալիլիլ իճրա իլլէեէճէք տիր:
Տօնանտանըն գրուադէօր սէֆիլիլէլլիլ իսէ,
Մարսիլիա չէշիլիլ թէլէսիլիլ տաիր օ-
լան 25ինճիլ տէֆաթը 100ինճիլ սէնէլիլիլ
տէվիլ զիլլէթիլլէրինտէ հաղըր պուլունտադ
իւզրէ չէշիլ մէշքիլիլ կիտէճէլլէր տիր:
—Ինկ. սէֆիլիլ Իմիլէն նամ մաթէթ
վաթըրըլա Սէլանիլէ վաալ օլարադ, մէղ-
քիւր լիմանտա պուլունտան Ինկ. Աղալիլիլ
ֆիլուսընըն ալլարալըն զիեաթիլ իթմիլ, վէ
վալիլ վիլաթիլլէլլէլլէ ուսուլըն էճնէպիլէ
միւտիլիլ պէեանը իտալմէթիլ իլլին վաթըրա
կէօնտէրիլիլ կիլպիլ, պիր աղ սօնաա տա-
խի պիլգաթ վալիլ միւտիլիլ միւսիլիլ ի-
լէ պիլիլքտէ Իմիլէն վաթըրըն կէլլէլլէ,
սէֆիլիլ զիեաթիլ իլլէմիլ տիր: Իրթէսի
կիւնիլ սէֆիլիլ, մաթէթիլ էրքեանըլա Սէ-
լանիլք Ինկ. զօնսօլաթ պէրաղէրինտէ օ-
լարադ, չէշիլին հէր թարաֆըն կէլմիլ
տիր: 0 կիւնիլ սէֆիլիլ՝ րէսմիլ էլպիլիլիլ
հիւլէլլէլլէ զօնսօլըր թէլէլիլ վալիլիլ
իտալիլ զիեաթիլ իլլէմիլ տիր: Հաղընտա
ֆիլլէլլէլլէլլէ իլլիլիլաաթը մախտուտէ կէօն-
թիլիլմիլ, վէ վալիլ բաշա հաղըթիլլէլլիլ տա-
խի՝ րէսմիլ ինիլիլիլաաթըլա միւշարիլլէլլիլ
գաղալալ պուլունտուլ տուր: Մէֆիլիլ ճէ-
նապլէլիլ բաղար կիւնիլ Իմիլէն վաթըրը-
լա Սէլանիլքտէն հարէլլէլլէ իթմիլ օլմալլէ,
պու կիւն Տէրիսաաթէթիլ մուլաթըլլէլլիլ
պէլլէլլէլլէլլէ:

—Բուսուռնտէ էմանէթ միւսմէլար
մուսլիլիլ ֆօն Տիւֆէլ էֆ., մէլլէղունէն
մէլլէլլէթիլլէլլէ պուլունտաղը հալտէ, Տէ-
րիսաաթէթէ ալտէթ իթմիլ տիր:
—Ալմանիլալ Մ. Պրանդ Ատանա ճի-
վարընտա պիր մաալէն քէօմիլիլ պու-
լուպ, հալ իտիլմէլլէ, եիլաթէ 90 խալիս
քէօմիլիլ հալիլ օլտըր, հալպու քի Գար-
տիլիլքիլ եիլաթէ 75 խալիս քէօմիլիլ
միւհթէլլիլ իտուկի անլալըմըլ տըր: Իշպու
եէնիլ մաալէն քէօմիլիլիլ իլլէլլէլլէ իլլին
պիր զուլմանիա թէլլէլլէ օլունաաղադ, Ա-
տանտան մաալէն եէլլիլէ գաաթար պիր
տէվիլ Եօլու իտիլլէլլէ ինշա զըրընտաճադ տըր:
—Բիլիլիլ թէլլիլիլքթընա տաիր մա-
պէլիլ Հիւսանունա թաղաթիլ իտիլմիլ օ-
լան լաիլա, պա իրաաթիլ սէնիլ թաաթիլ
ղուլղուլմուշ օլտըրընտան, եաղընտա մէվ-
ղը իճրաեթ վապ իտիլլէլլէ տիր: Կէրէք
Բիլիլիլ մէլլէլլիլ իտարէսինտէ վէ կէրէք
թաշրա չիւպլէլլիլտէ իսլանաթը մու-
հիլմէ իճրա իտիլլէլլիլ իլլանէթ օլուն-
նուսօր:

—Վան վէ Սիվաա վիլանէթիլլէլլէ
Իսլամ էհալլիլ իլէ Էրմէնիլլէլլէ պէլիլիլտէ ա-
լիլիլն ուլղունսուղուղալ վուգուլլէլլէ տա-
լիլ Բարիլիլ Թան զաղէթաթընը նէշիլեա-
թը պէթիլանէլլէլլէլլէ Տէպա զաղէթաթը
թէլլէլլէլլէ իլէ, օրալարտա պուլունտան Թրան-
սըզ զօնսօլալարընտան պուլունտա տաիր խա-
պէր կէլմէլլիլ իտուկիլիլ հաղմըլ տըր:

—Սաաղադամ հաղըթիլլէլլիլ չարշ. կիւ-
նիլ մաղաթը ալիլլէլլիլ թէլլիլիլ, մէլիլ-
սի վիլլէլլանա բիսաթթ պուլունտուլալ
տըր:

—Իրանըն Վիլէնա սէֆիլիլ Միլլալ նէ-
րիման իսան չէշիլիլլէլլէ կէլլէլլէ, Իրան սլ-
ֆարթիլլիլանէլլէլլէ միւսաաթիլ օլմուշ տուր:
—Մէլլէղունէն Ալմանիլաաա պուլունտան
Օսմ, պանդաթը միւտիլ իտալիլիլ Մ.
Կիւսթալ Վիլլիլիլ չէշիլիլլէլլէ ալտէթ
իթմիլ տիր:

—Պալլընա Թրանսլալ իլլիլտէն աօլա-
եը մէվլուտ օլան աղլէ մաղաթաթը սէ-
պէպլէլլէ Օսմ. կէօմիլիլքլէլլիլ եէնիլ իսթիլ-
րաղը թէլլէպիլիլաթիլլէլլէ իմալիլ կէրիլէ
զաաղընը Լօնաա զաղէթալարը իլլա-
եթ իտիլիլալ:

—Ալալն գէլլէլլէլլէլլէլլէ միւսաալ օլան-
լարա մախտուս օլան իեանէ զօմիլիլք
չիմաթէ գաաթար 906,864 զլ. թօրաաթը
տըր: Պու իեանէ զօմիլիլքնա՝ Աղաթան
Պետրոս էֆ. 1000 վէ Յակոբեան էֆ. իլլէ
օլլու 500 զլ. վէրմիլլէլլէ տիր: Պու քէրէ
տախի Թրապիլլէլլէլլէ 400, Գօնիլաաա
100, Էտրէնէլլէլլէ 200 լիլա իեանէ կէօնտէ-
րիլմիլ, վէ Սուրիլլէլլէ 100,000, Պաղտաա-
տան 50,000, Պրուսաաա 40,000 վէ Մա-
նասթըրտան 30,000 զլ. լըզ իեանէ պիլլէթ-
լէրի իսթիլիլլէլլէ տիր: Պուլարիլլէլլէ Օսմ.
զօմիլլէլլէլլէլլէ տախի Շարդիլ Բուլլիլ վէ
Պուլարիլլէլլէլլէ պուլունտան Իսլամ էհա-
լիլէ վէ Օսմ. իսթիլլէլլէ թէլլաաթընա
թէվիլ իտիլլէլլէ իւզրէ 20,000 զլ. լըզ պի-
լէթ կէօնտէլլէլլէ տիր:

—Ձէլլէլլէ էանաթընտա Տէնիլլիլ հապ-
իանէլլէլլէլլէ ֆիլար իտէն մապուլար,
պիր թարաֆտան թուլթուլալ, իլմիլ
հապաթանէլլէլլէ նաղ իտիլլէլլէլլէ տիրլէլլէ:
—Մալլէլլէլլէ պիր տախիլլէլլէ պէլլէլլէ
թէլլէլլէլլէ գաաթար վէրմիլլէ տիր:

—Բէլլէլլէ Լօյտ զաղէթաթընը պիւս-
նընա կէօրէ, Սըրպիլա գալը Տէրիսաաթէ-
թէ կէլլէլլէլլէ, Ձաթը հաղըթիլլէ Բատիլաի-
եի զիեաթիլ իթմիլ կէ տաիր աղալ կէօն-
թիլլէլլէ տիր:

—Ինգաթէլլէ օլտուղու կիլպիլ, Գօնիլա,
Էրգուլմ, Վան, Պիլլիլա, Տիարպէլլէլլէ, Խար-
բուլ, Գաշիլիլ վէ Գաթիլլէլլէլլէ տախի
նիլ մունէ, մաալարալարը վէ չօպան մէքթէպ-
լէրի ինտաթընա գաաթար վէրմիլլէլլէ, վէ պու
գաաթար՝ պա իրաաթիլ սէնիլ թաաթիլ պուլ-
լունտուլ տուր:

—Գաթիլ Հաճի Մուսթաֆանըն իսթիլ-
թաղընա տէվլալ օլունուսօր: Մէրգուլմ, հէ-
նուլ ինքեալաա իտար իթմէլլէլլէ տիր:

—Սկալլիլ 25ինճիլ ինիլիլ Տէնիլլիլտէ,
իլք զէլլէլլէ կիլպիլ չիտտէթիլլէ ֆաղաթ 15
սանիլ սիւրիլլէլլէ պիր զէլլէլլէ վուգու
պուլարադ, աաղլամ զալան պաղը պիլլա-
լար սաղաթլանմըլ հալաա իլլաթըլ տըր:

—Կէլլէլլէ չարշ. կիւնիլ Պէլլիլ վիլա-
եիլլիլտէ Սաֆիլա գաղաթընտա զէլլէլլէ
վուգու պուլունտուլ, պիր պլ, սանիլ գաաթար
տէվլալ իթմիլ իսէ տէ, պիր կէօնա գաաթար
օլմալլէլլէ տուր:

—Ալալընտա սաաթէլլէլլէ կիւնտէն, կիւ-
նէ աղալմաղաա օլունալ, տէօրթ կիւնտէն
պէրու հաղմուր հաղըր: Ալըգաա իս-
քեան իտէլլէլլէ իտէլլէլլէլլէ տէօնէլլէ
պալալալլէլլէ տուր: Սարալլէլլէ, Էտէլլէլլէ
վէ Տէնիլլիլտէ իսէ, եէնիլտէն սաաթըլլէլլէլլէ
վուգու պուլունտուլ տուր:

—Շէնիլլիլ կէլլէլլէլլէլլէ օլունա վէ
քէօմիլ ֆիլաթընըն եիւլէլլէլլէլլէլլէլլէ վէ
գաաթաաա վէ տէնիլլէլլէ կէլլէլլէլլէլլէ օ-
տուն վէ քէօմիլլէլլէ հաղընտա հէր տիր:

լիւ զօրայւրդն. կէօսթէրիւմէսի զըմնընտա
իրատէի սէնիէ սըտուր իթմիւ ախր:

— 1900 սէնիսինտէ քիւշատ իսիւլէճէ
օյան Բարիս սէրիկի ումուսինտէ քիւ Օսմ.
տաթիւսինին ինչսարնա պաշլանմըլ տըր:
Պու տաթիւսինին Գէ տ'Օրսէյտէ օլուպ, ալաֆ,
յունլար նիւանէթինտէ իսիթամ պուստմադ,
վէ փետրվարտաւ Էմթաա վէ Էշալար վադ
իսիւլէճէ տիր: Իշպու պինա Օսմ. միյ-
մարլընա մուլաֆըլ օլուպ, սէնտաթլը
զուպլէր վէ միւզէյնէ զաքուլար վէ
տաթիւսինին օլաճադ տըր: Սէն նէնի հիդա-
սընտա վէ զէմին գաթընտա միւքէմէլ
պիր թիւրք լօզանլար պուլունաճադ վէ
նէֆիս Օսմ. թաալմարը սաթըլաճադ տըր:
Իննի գաթտա Սուրէյիլէրէ մասսուս պիր
զանլիսանէ իլէ պիր թազըմ սադ, Պոլադ
իլինին միւքէնարրիք բանօրամասը վէ Եշ-
նիլէրիլէրին միւքէնա պուլունաճադ կիպի,
եհնէ օգաթտա զօմիսէրիք տաթիւսին վէ
զալէմ օտաալլա Օսմ. վէ Արապ քիէսլէ-
րի իճրա իսիլմէք իւզըն պիր թէսթըր
օլաճադ տըր: Չնի գաթ՝ զեամիլէն Էշա
վազընա մասսուս տըր: Էն իւսթ գաթտա
թէրադաա, չարգ ուսուլինտէ միւքէմէլ
վէ միւզէյնէ պիր լօզանլար իլէ Օսմ. վէ
Արապ սադ թազըմլարընտան միւքէքէպ
պիր զօմիսէր պուլունաճադ տըր:

— Իտաթիւ Մալսուսէնին Պիւսի քա-
տաաքի մէմուր վէ խատէմէլէրինին ու-
մուրը մէմուրէլէրի հազընտա քէնտիլէ-
րինտէն մալիւմաթ ալմադ իւզըն, կէչէն սա-
պան ճիւմիսի տէ Ատանըն իլք վաքորըլա
Խաթիլ Մալսուսէ տաթիւսինէ կէթիլի-
միլէր տիր:

— Սեպա. 20տէն 27եք դաաար չէնի-
միլտէ 198 քիլի վէֆաթ իթմիւ ախր:

— Կիլիստէ զուտուդ իլէթի չիտտէթ-
լէ հիւքմիւսին իճրա իթմէյտէ օլուպ,
թէտաթիլի լազըմէին իթթիլադընա լիւ-
զուս կիլիսիլմիւ ախր:

— Կէչէն սապան տէնիլտէ տէչէթիլ
պիր զադա վուզու պուլմուշ տուր: Գալ-
ֆա Մ. Տարէնգո, Գաաթէօյի սէֆիլէսին-
տէն Պէօղլունա նազլ իթմէք իւզըն իա-
նէսի էշաաըն պիր էօքիւզ արապասընա
եհլէթիլմիւ, վէ պու արապա՝ Իւսիլաա
արապա վաքորընա եթիլէմէթիլինտէն,
արապաճը, մէքըրլար կէօյ արապասըն, Ի-
քի էօքիւզիլլէ պէրասպէր պիր մալունա-
եա եհլէթիլպ, դարընա կէչիլէն գարար
վէրիլլ, վէ պէօյլէճէ թարաֆէյտէն ու-
եուլուլուպ, գօճա կէօյ արապաա՝ քիւ-
չիւք պիր մալունաեա եհլէթիլիլպ եօյա
լըզըլըլ, վէ զաթէն իւզիկեար սէրթ օ-
լուպ, տալիլար հիւքումէ պաշլամըլ Ի-
քէն, մալունաճը՝ տիկիլ պիր ինթիլաթ-
ալըլըլ օլաադ, եթէքն տալիլ ալմըլ Ի-
քէն, Շիւսի բաշա էօնիւնտէ եթէքնէր
բարչալանիլ, վէ մալունա տալիլ, տէրու-
նիտէ պուլընա 11 նուֆուսու, թէքիլ
կէօյիւ վէ էօքիւզլէրիլ տէվիլմիւ ախր:
Օլ էնատէ օլաաաին կէչմէքտէ օլան պիր
էքթիլմէ՝ մէքըրլար 11 նուֆուսը դուր-
թարմըլ, վէ մալունաաին պիրի տէ եհլ-
զէրէք դարաեա չըզմըլ իսէ տէ, տիկէր
մանտա՝ արապա վէ Էշա իլէ պիրիլքտէ
պաթմըլ տըր: Պատէնու եթէքնէլէրի բար-
չալանիլ, սէրէնէրի զըրըլմըլ, վէ տաթիլա
էնազա հալինէ կէլմիլ օլան մալունա չէք-
տիրմէ թարաֆընտան չէքիլէրէք Գաաթ-
էօյ իսիլէլսինէ կէօթիլիլմիւ ախր:
Պու զադա հազընտա Լիման իտաթէսինճէ
թանգըլաթ իճրա իտիլմէքտէ տիր: Գազա-
նըն վուզուսինտէ պիր միւստէթ սօնրա
էշանըն պիր ճիւզի զըմըլ տէնիլին եհլ-
զիւնէ չըզմըլ օլաադլէ, Լիման տաթիլսին-
ճէ թօղանարազ հիֆը իտիլմիւ ախր:

— Բիւշ. Կիւնիւ սաաթ 8 պլը. րատ-
տէլէրինտէ Բանիլաթի ճատտէսինտէ վազը
Յուլալիլման Գառնիլէ ֆ. նին խանէսինտէ,
Պիլիլալի վարդան մէքըրլար խանէտէ պէս-
լէմէլիք իտէն զէվէսիլէ գալիկա իտիպ,
մէքպուրէնի պըրադաթէնիլքէլի սուրէթտէ
սազ զօլթուզու ալթը իլէ պուրնընտան ճէր՝
իթմիւ, վէ եհլէթիլա, տէ թէմալմէն քէսիլի

տիր: Ճանիլ արգա դաքուսան ֆիրար իտէր-
քէն պիր իսիլիեար չալսար տա զօլունտան
եարալամըլ տըր: Մէճրուսէ՝ իտաթալանէ-
եէ նազլ իտիլմիւ ախր:

— Պիր վազըթտան պէրու չէնիլմիլտէ
թէնէքէ զուրթուար իլինտէ սաթըլմադտա
օլան Միլան թէրէ եազլարընըն մուզիլլըրի
սընիլթ օլաադ՝ Սընիլէճէ հալլ իտիլէրէք
անլաշըլմըլ տըր:

— Իսիլնտէրիլտէ 13 կիւնտէն պէրու-
եումուրճադտան եհնի վուզուաթ օլաաթ-
ընտան, Սընիլէ իտաթէսի վաքորըլա
թէմիլքըրաթիլա վէրմէքէ պաշլամըլ տըր:

— Պաաթաա զօլէրա իլլէթի զուհուր
իթտիկիլնտէն, օրաաան կէլէնիլէրէ դարը
սեպու, 25տէն իթիպարէն 10 կիւն գարան-
թինա վազ իտիլտիլիլ իտաթէի սընիլէտէն
իճապ իտէնիլէ պիւտիլիլմիւ ախր:

— Շիլիլտէ թրամալ չիլքէթի ախր-
լարընտա, Տալուտ-բաշաա արապա ըս-
թաթիլմիւնտա վէ Լինիլ վէ Չնիլ տաթիլի
պէլէտիլէրէրին պազըլ ախրըլարընտա հայ-
վան խաթալալըլ հիւքմ իթմէքտէ օլուպ,
խալիլ հայվան էօլմէքտէ տիր:

— Նիլէն կիճէ սապանա դարըլ Իսթան-
պուտա Տալուտ-բաշա ճիլարընտա եանիլն
զուհուր իտիպ, 6 էվ եանմըլ տըր:

ՖՈՒՐԹՈՒՆԱ

Սօն կիւնիլէրտէ չիտտէթլէ էսէն ֆուր-
թունտա Գարաաինիլտէ պազը զազալար
վուզու պուլունադուսու. եազմըլ իտիք: Ա-
լընտան սօն մալունաթա կէօթ, իլիտաե
Էմանէթ համ մալունա Էրէյիլտէն իսթան-
պուտ մաաին քէօթիլիւ կէթիլիլքէն 5
նիլէր թալիլաալա զարգ օլմուշ տուր:
Եալընըլ գարիլանը դուրթուալմիլ տիր:
Աեա Եօրիլ նամ եթէքն կէմիսին պիր
սանտալլ՝ օտուս եհլէր օլաադ Պէյադ-
տան կէմիլէրէ կիտէրէքն, պաթմըլ, վէ Ի-
չիլտէ պուլունան 2 քիլիլտէն 1ի պօղու-
մուշ տուր: Նիլէթիլ իսթանտէ պիր եթէքն
կէմիլիլ՝ Էրէյիլտէն Իսթանպուլ քէօթիլի
կէթիլիլքէն, պաթմըլ, վէ թալիլաալա
8ի թէլէք օլմուշ տուր: Բէրէսթէ եհլէր
Իսթան Պանիլ նամ եթէքն կէմիսի տէ,
Իննիլիլ եազընընտա զարգ օլուպ, թալիլա-
սընտան 6 քիլիլ պօղուլմուշ վէ 29ու՝ պին
կիւնիլէրէ պուրթուլմուշալ տըր: Գարա-
տէնիլք պօղադընտա տիկէր զազալար օլ-
մուշ տըր: 800 սանտըլ կազը հալիլ պիր
Ինիլ. կէմիսի, Պիւնիլք-տաա ճիլարընտա
գաեալարա չարըլարազ բարչալանմըլ վէ
եհլէր իլէ պաթմիլքարըլաթալա զուր-
թուլուպ, եալընըլ գաթիլանը պօղուլմուշ
տուր: Բուլմիլ-պուրնըլ ալըլարընտա պիր
տաթմին՝ պիր իտիլաա բարչալանտա սաթ-
լըպ, իտաաա տէյիլ պազըլադընըլ ճան
դուրթարան մէմուրլար իլիսիլպ, իտա-
աընա եթէթիլէնէ գաաար պիլալէ պօղուլ-
մուշ տըր: Գիլիլազ Իսթանտէ պիրինին
պիր եթէքն կէմիսի՝ Սադարիա կէօլիւ
եազընընտա 5 թալիլաալա պաթմըլ տըր:
Օ թարաֆլարաա տիկէր պիր եթէքն կէ-
միսիլ տալիլալարն չիտտէթիլնտէն բարչա-
լանմըլ իսէ տէ, նուֆուսաա զալաթ օլ-
մալմըլ տըր: Բէչիլա քէտիլիլտա էֆիլին պիր
եթէքն կէմիսի Գարաաինիլք պօղադընտա
զազը օլմուշ, լաքին նուֆուսաա թէլէֆաթ
օլմալմըլ տըր: Իւշ տիրէքիլ Իսանը իլիւ-
տա կէմիսի Գաննուրլը իսիլէլիլ եազընըն-
տա պաթմըլ տըր: Ինտան թէլէֆաթը եազ
տուր: Գալապ էօնիլտէ 3 տիրէքիլ պիր
Օսմ. կէմիսի պաթմազ իւզըն իքէն, Բու-
սիա սէֆարէթիլին իլէրէք նամ մաեթ
վաքօրընտան եարտըմա հիտիլէրէք, գուր-
թարըլմըլ տըր:

Շու էնտաթ Սէլանիլքտէ պուլունան
Ինիլ. տօնանմալը միւրէթիլպաթընտան
Իքիլ գալիլթ, գաեալա Գարապուրն թա-
րաֆլարընա պալըլ ալընա կիտիպ, ազա-
մա դաաար մէյտանա չըզմալալար իւզէ-
րինէ, արաաթըրըլմըլ իսէ տէ, պուլունա-
մալմըլ տըր: Ղալիպա պուլունա՝ ֆուրթու-
նաեա թուրթուլարազ, գաեալալարըլա պէ-
րապէր զարգ վէ նապէտիլ օլմուշալ տըր:

ԶԻԶԷՔՃԻ ԳԱՏԸՆ

(112)

Օլ անէ տէկին Մ. տը Լիւսան եալը-
նըլ Իլլէրիլ ֆիքըրիլ մէշալ իթմիլ իքէն,
մէքըրլար թիւքնմըլ պիր սէնէնին ուզու-
կիւն վէ կիճէլէրինալ, կէլմիլ զէմանըն
տիւչիւնմէքլէ, հաեաթը պիւթիւն պիւթիւն
թէպտիլ օլաա:

Բէնտիլիլ իլին արթըլ չալըմազ տէվ-
րի պիթմիլ օլուպ, պուլունտան սօնրա նէ՝
եարաճազ իտիլ ճէսիլմ, հէմ դաեթ ճէսիլմ
սէրվէթիլ օլաադլէ պէրապէր, քէօթիլիւ-
լիւք՝ քէնտիլինիլ սազ իքէն էօլիւ հալինէ
զօյմուշ օլաադուս ճիւլէթլէ, նէ՝ եարապի-
լիլ իտիլ:

Գազանմըլ օլաադը օ ճէսիլմ սէրվէթի
նէնէ՝ զուլանապիլիլ իտիլ Գըզալարընտա-
լընը քէնտիլ ադարապասընտան աաա իթմէ-
տիկիլնտէն, ֆամիլեաալ տա եօզ իտիլ Գըզ-
ալարընտալընն հաեաթտա օլուպ օլաաթը-
ղընը տա պիլմէեօրուս: Կէնէթիկիլնալ վէ
Իտէ կիւնտէ օլաադը զէման, ֆամիլեա
սանիլիլ օլաադըլ իսթըրընա պիլէ կէլմէ-
եիպ, լաքին չիմտիլ եալընըլըլ քէնտիլինէ
տէչէթիլ վիլմէլէ պաշլաաթ:

Պիր կիւն, Ալպէր, քէնտիլ քէնտիլէ,
— Էկէր պիր գաաընա մուհապպէթ վէր-
միլ օլաա իտիլմ. . . Էկէր պիր էվաաթմ օլ-
աա իտիլ. . . տէտիլ:

Պու միւլանազա քէնտիլինիլ պիրտէն
պիրէ տիթիլթիլ, Զաթիլ եանազալարընտան
աշաղընա իքի տամա եաշ ազաթ, Պատէ-
հու ազիլմ պիր քէտիլլէ,

— Վազթիլլէ իլլէտիկիլմ իսթանն, ճի-
նաեթիլին չիմտիլ ճէզաաընը չէքիլեօրուս,
ճէնապը Զազը, միւլմիլանազ օլաադուս
ճէզա իլլէ պինի ճէզալանաթըր, իլլէ պու-
պիր աաալթիլ տիր: — Կիւզէլ վէ նամուս-
լու պիր գաաըն՝ պինի հաեաթը կիպիլ, րու-
հու կիպիլ սէլմիլ իտիլ. պին աալ ալազ-
ճաաընա աշալաթաթմ. . . ալազճա թէրք
իթիլմ. . . պու կիւն պիր էվաաա արգու-
սու չէքիլեօրուս. տիւնեաաա պիրիլ օլաազ
իտիլ քիլ, պինիլ իսթիլմ թաշեաճազ իտիլ,
լաքին պին՝ ազ կիւնտէն օ էվաաթը, եանիլ
պէնիլմ էվաաթը տիւնեաա կէթիլէճէք
օլան գաաընը՝ թէրք իթմէքլիք տէնաեթիլ-
նէ իրթիլքեապ իթիլմ, տէտիլ:

Ալպէր ուզուս միւլտուլթ իլլէրապաթը
զալպիլէն վէ մաշգուսիլէթիլալ միւլա-
հազաթա աալաթ:

Նապիւս մէլգուս, կէօթիլնէ տօղու-
լիլմիլ օլան պաշլընը եազաթը զալարըն-
աալ, եաթաղընըն եանընտաքիլ քիւչիլք
մաաա իւզիլինտէ պուլունան չընըլաալը
սօլ էլիլլէ չալաթ: Տալիլ եուրէթտէ եա-
լընտաքիլ օտաաա պուլունան չիլաթիլ իլլէ-
մէթքեալ զօլաաթ կէլիլպ:

— Էֆէնտիլմ, պանա ինթիլեաճընը՝ մը
վար տըր, տէյիլ օլաա:

— Էվէլթիլ, սանա տիւնէնէքիլիլմ վար
տըր:

— Սէօյլէնիլ, էֆէնտիլմ, տիւնէեօրուս:

— Սէն պինիլ սէվէրսին, տէյիլ՝ միլ:

— Շիւպէն իտէլմիլինիլ էֆէնտիլմ:

— Խալ, չիւնքիլ պինիլ սէվտիլինիլ իս-
պաթ իթիլին:

— Տանա զիւտաթ իսպաթ իթմէք իլին
վէպիլէ զալըմաեաճալըմ իլլէնտիլմ, պիւ-
թիւն հաեաթըմ սիլլին տիր:

— Հէր կիթիլիլմ եիլաթ պանա րէֆա-
զաթ իտէճէ՝ք միտիլ:

— Էվէլթիլ:

— Պէնիլմէ կէլմէք իլին պիլա թէլէս-
սիլք վաթանընը թէրք իտէճէ՝ք միտիլ:

— Էվէլթիլ, պիլա թէլէսսիլք թէրք ի-
տէրիլմ:

— Հէր նէրէնէ կիլթիլմ, տէյիլ՝ միլ:

— Էվէլթիլ էֆէնտիլմ:

— Բէք էլիլ. էօյլէ իսէ պիր ալաա
Ֆրանսաաա օլաաալըլ:

— Էմիլինիլէ հազըրմ, նէ՝ վազըթ եօ-
լա չըգաճալըլ:

— Սէքիլ կիւնտէն:

Թա իրթէսի կիւնտէն Մ. տը Լիւսան՝
պիւթիւն սէրվէթիլին նազաա թաճիլլէ
պաշլաեալ, իտաթէլանէսինիլ, ֆապրիլալա-
րընը վէ իննու ալընտաքիլ պիր սիւլիւս
հազընը վէ սաթիլէսի սաթաթը, վէ պիրին-
ճի սընըք Ֆրանսաաա պանգալարը իւզիլինէ
չէքիլէր ալըպ, զն պէշ սէնէտէն պէրու-
թէրք իթմիլ օլաադուս Ֆրանսաաաա ալաթիլ
իթմէք իւզըն պիր վաքօրա բաքիլ օլաա:

Ալպէր, Նանթ չէնիլնէ չըգաթընտա,
Զիլմ, քէնտիլինիլ, թարիլիլ վէճէլ, չէնիլն
պաշլաճա օթէլինէ նազլ իթիլ:

Մ. տը Լիւսան, օ կիճէ օրաաա իսթիլ-
րանաթ իթիլքտէն սօնրա, օթէլին կար-
սօնալարընտան պիրինէ՝ պիր արապա եաթը-
ճըսը կէթիլմէսինիլ էմր իլլէտիլ:

Արապաճը կէլտիկիլնտէ, Ալպէր,

— Կէթիլիլեօրուսուզ ա՝ մօթէօ, պին
քէօթիլիլմիւս, պանա զաեթ իլաաաիլա իւշ
արապա լազմըլ տըր. պիրիլ գաալըլ, իքիլ
ալըլ, Էօյլէ պիր թարադա եաթըլալըլ քիլ,
վիլեուտիլմին եօզաթը թարաֆը տաթիլա տօղ-
րու տուրապիլլին վէ սաղ աեաթըմ տա
ուզաթըլապիլլին, Իքի կիւնտէն քանալա-
րընըլ կէթիլին, Էկէր իլլիլմէ կէլիլսէ, տէր-
հալ ինչսարնա պաշլարընըլ, Սյնիլ չէք-
տէ, զաեթ իսաֆիլ, պիր նէվ հարէքէթ
իտէր զօլթուզու մազալընտա քիւչիլք
պիր պաղչէ արապասընա տա ինթիլեաճըմ
վար տըր: — Պուլալարը չաթադ իսթիլիլ-
մի տէ էվէթթէ աշաեօրուսուզ, տէտիլ:

Արապաճը՝ պու մուհիլմ սիլաթըլը ալ-
աթընտա, իրթէսի կիւն իճապ իտէն քլան-
լարը կէթիլէճէկիլին, վէ խօշնուտ իթմէկէ
չալըլաճալընը եհնիլ միւլթիլիլին վաա
իթիլ:

Ալպէր, սաղ էլինիլ զուլանմաճաա մէճա
պուր օլալաաան պէրու, սօլ էլիլլէ եազը
եազար իտիլ. եազաթըլը եազըլար՝ րէք կիւ-
զէլ տէյիլ իսէ տէ, օղունուլար սուրէթ-
տէ իտիլ:

Նանթ չէնիլնտէ րէք չօք միւթէպէր
պանգալար պուլունապ, պուլալարտան պի-
րի պիրիննիլ սընըքտան իտիլ: Մ. տը Լիւ-
սան խալիլ վազըթտան պէրու պուլունա է-
մանէթէն ազչէ թէսիլմ իթմիլ օլաադընտան,
չախսէն թանըլադըլ պանգանըն տիրէթօ-
րընա պիր մէքիլապ եազաթ, վէ պիլըպիլ
պանգաա կիտէմէտիլինին սէպպիլէրինիլ
անաթաաա, տիրէթթուս քէնտիլ խանէ-
սին էաալէթ, վէ պանգաաա էմանէթէն իսպ-
լի ազչէ թէսիլմ իտիլէկիլին իլար իլլէտիլ:

Պանքէր՝ միւլթիլիլին պուլունաթ-
ղու հալալն տալաթը միւթէսիլք օլա-
աա, օ կիւնիլ էօյլէտէն սօնրա մէքըրլար
օթէլէ կիթիլ:

Մէրգուլար արաաթընտա ճէրէեան իտէն
միւքեալէմէտէն սարֆը նազալա, չու գա-
աաթը պէնա իտէրիլ քիլ, Ալպէր՝ պան-
քէրէ 20 միլսօն ֆրանգըլը բօլիլալար թէս-
լիլ իլլէ, պէտէլինէ պիր մազապուզ ալաթ:
Պանքէր: — Պու ֆօնաթալարը սաաթէճէ
սաղաեաճա՝ գմըլմըլ, եօյսա քեալըլ սու-
րէթտէ գուլանապիլլիլմիլին:

— Շիլմիլիլք պէնիլմ էմիլմ թանթընտ
օլարադ սաղաեալընըլ Պանգանըլըն վէտիլ-
կիլ ֆաթիլ իլէ իքիլիլա իտէրիլմ: Անաազ
սիլաթէն պիր ճէպ սէֆթէրիլիլ չէք իսթէ-
րիլմ:

— Եալըն կէթիլիլլիլմ:

(Տէվալիլ)

ԳԱՆԱՐԱՆ ՃԱՆԱԲԱՐՁՆԵՆ ԵԱՐՏԸՄԸՆԱ ՍՈՒՆՈՒՄՈՒՅ

ՆՈՅՆՄԱՐԵՐ ԱՅՐ

Պիր խալիլ տիւտարճա տուալարը վէ
կիւզէլ նաալիլալարը չալիլ օլան իւզու-
քիլապ, Էնգալիլ եպիսկօպոսուս միւթէ-
վէֆա Անապիլեան կարապետ վրդ. Թա-
լաթընտան ֆրանսադճաաա թիւքէնէ
թէրէճէլ իտիլմիլ, վէ պու քէրէ միւթէ-
ճաթըլը րէհապիլիլմիլ տէն Չըրադեան
Թալալէս վրդ. վաաթընտըլա թապ
իթտիլիլմիլ տիր:

Պիւսիլք քիւչիլք Էէր տիւտար քիլաթ
իլլէն օգաճաաա լաաթը օլան պու քիլաթ

3. ԹՈՒՆԱՅԵԱՆ ՄԱԹՊԱՍԵ

Մաթպատմողության ֆեմինիզմ, թվում է, լինում է ֆրանսիզմա լիստիալա զիթապ, բի-սալէ, տիւիւն վէ ճննադէ պիլէթլէրի զարթ տը վիդիթ, դարթ աարէս, բոլիգա, մադպուդ սննէալէրի, մէթթուպ վէ դարթ անթիթլէրի, հէր ճէվ իւանաթ, վէ սաի-րէ թէմիզ, վէ միւլէթիլէրի խօշնուտ իւռէնէթ սուրէթ տէ միւթէտիլ ֆիւսաթլէ լթապ օլունտուղու, վէ թաշաւարտան մաթպատմողա տօղրուտան տօղրու եախօտ պիլ վարթա միւգու պուլանադ սիբարը-շաթըն զապուլիլէ, ազ պիլ միւտտէթ զար-թիւտա մաճէզալիթ էնվէնիէթլէ իւրա-խիլիլիս վաճէլէրիէն թէսլիմ իտիլէնէլի իսն օլունտու

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՅԱՆԸ

Ճուլմաս 2 հոկտոբեմբեր.

Դոնալդիտ աշլուար	Լ. Ս.	23	29
Բուսիլի չըմէնարֆէրի	Յարգ.	111	
Օսմանլը պանգասը	Ի. Լ.	44	75
Գրէտի Ժէնէրու Օթման .Օ	Լ. 2		30
ԱԳՅէ ՅիւնԱՌԸ			
Մէճիտիէ կըմիւր		407	32
Մէթալիք		96	20
Նիւրի Ֆրանսիլըք		87	17
Ինկիլիք լրասը		109	38

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷ

1899 Սեպտ. 7-ին իրիպարեն, Էննի Կմրե
տեկին, Պողազ իջին Իշլեհեն վաթօրյարըն
վազքը հարերերի:

Բաժնի մանկական քոթրիոյ

11 30 Բ. հիւ. պէք, արեւ. գուրչ. օրթք.
պէշիթք 20

11 30 Ենչեմ, մէսարդ, պէտք, թարապուհ,
հէնիք, սթէն. պոյան. 40

12 15 Պոյա. ր. հիւս. պէք, արնապ, գրչ.
օրթ. պէչ. 18

42 15 Ենչեմ. մէսար. պէտք. քիւրէնպ.
Թարապ. հէնիք. միրկ. պոյն. 39

12 15 Բ. ա. քապ. հէնիք. մէսար. պէտք
Թար. պէյքօզ, ր. պաղչէ, քանչի
տ. հիւս, քանտի. արն. չնկ. պէյ.
գուգնն 47

1 Միրկ. ր. հիւսր, պէք, արնպա. գրչ.
օրթ. պէչիքթաշ 44

1 Ենչեմ, մէսարդ. պէտք, թարապ,
հէնք. իսթ, պոյնք. 43

1 40 Պոյն. ր. հիւսր, պէք, արնպա, արնապ,
գուրչ. օրթ. պէչք. 20

1 46 Բ. ա. քապ. հէնիք. մէսար. պէտք.
Թարա. հէնիք. միրկ. պէք. 45

2 40 միրկ. ր. հիւսար. պէք. արն. գուրչ.
օրթ, պէչ. 18

2 50 Պէտք. թարա. պէյքօզ, բաշա պ,
չուպչի. քանն. ա. հիւս, քանտի,
պէչք. 37

3 Ենչեմ. մէսարդ. պէտք. թարապուհ
հէնի. իսթ. պոյն. 40

3 40 Պոյն. ր. հիւս. պէք. արն, գուրչ.
օրթ. պէչք. 17

4 15 Ենչեմ մէսար. պէտք. Թար. հէնիք.
իսթ. պոյան. պէչք. 39

5 Պոյն. ր. հիւս. պէպ. արն, գուրչ.
օրթք. պէչք. 45

5 30 Ենչեմ. մէսար. պէտք. Թար. հէնք.
միրկ, ր. հիւս. պէք, արնպ, օրթ.
պէչիքթաշ 38

6 30 Ղէյք հէնիք քանչ միրկ ր ա հիւս
գուտա պէք արն չնկ պէյ օրթ,
գուգն իւսիլուտար, 20

7 Ենչեմ մէսար պէյ թարապ հէնիք
սթէն. միրկ, ր. հիւս. պէք, արնպ.
գուրչ. օրթ. պէչ. 22

7 30 Ենչեմ. մէսար. պէտք թարա. պէյք
բապղչէ հէնիք, քանն. ա. հիւսար.
գանա. քանի. չնկ. պէչ. գուգն.
պէչիքթաշ 33

8 36 Բ. ա. քապ. հէնիք. մէսար. պէտք.
Թարա. պէյք. բ. պաղչէ. չուք.
քանն ա. հիւսար քանաւ քանիքսթ.
չնկն պէյ զաք իւսիլուտար 19

[illegible]

41	Պէճ ր հիսար պոյան	հէնիք թարա	
	քրիւն պէյ	մէար հէնիք	17
41 15	Պէշիքթ օրթ	աբուշ արնիւ պէճ	
	ր հիս միրի	հէնիքիւ	18
41 45	Սէնիք թարա	պէյ մէար	45
42	Պէճ ր հիս պոյան	սթէն հէնիք	37
42	Պէշի օրթ	աբուշ արնիւ պէճ	20
	Քորքորիսիւն Անուոյ Եւսիպի		
1	Պէշի գուզի	պէյ չէնի վան գանա	
	ա հիսար		33
1 30	Իւսկ ա հիս գանի	բաշապ պէյ	37
	թարա	պէյ	46
2 35	Իւսկ գուզի	պէյ չէնի վան գանա	
	ա հիսար		46
3	Պէշի ա հիս գանի	չուպի	բաշապ
	պէյ		46
3 40	Իւսկ գուզի օրթ	պէյ չէնի արնի	
	գանա ա ր հիս գանի	միրի հէնիք	
	բաշապ	պէյ թարա	պէյ մէար
	հէնիք	գաւապար	
4 25	Տօրոն	ա հիսար	40
4 45	Պէշի գուզի	պէյ չէնի արնի	պէճ
	գանա ա ր հիս գանի	սթէն հէնիք	
	բաշապ	պէյ թարա	պէյ մէար
	հէնիք	գաւապար	
6 30	Իւսկ գուզի	պէյ չէնի գանա	ա հիս
	գանի	հէնիք	պէյ թարա
	պէյ թարա	պէյ մէար	պէյ մէար
	հէնիք	գաւապար	
			48
8 45	Պէշիքթ գուզի	պէյ չէնի վան	
	գանա ա հիս գանի	չուպի	բաշապ
	պէյ թարա		37
9 25	Իւսկ գուզի	պէյ չէնի վան գանա	
	ա հիսար		38
10 20	պէյ գանա	ա հիս գանի	չուպի
	բաշապ	պէյ թարա	պէյ մէար
	պէյ թարա		39
10 25	պէյ գուզի	պէյ չէնի վան	
	գանա		33
10 33	պէյ օրթ	գուշ արնի	պէճ
	ր ա հիս գանի	միրի սթէն հէնիք	
	բաշապ	պէյ թարա	22
11 40	Պէշ պէյ	չէնի ա հիս արա	պէյ թարա
			38
11 40	Իւսկ գանա	ա հիս գանի	չուպի
	բաշապ	պէյ թարա	44
11 55	պէյ գուզի	պէյ չէնի վան	

[illegible]

Իսկոնդար խաթթը

Իւսիւտարան Բէօրիւհէ

12	
12 35	
1	
1 30	
2	
2 35	
3	
3 35	
4	
4 30	
5 10	
5 45	Գէշթ.
6 30	Գէշթթ.
7 15	Գէշթ.
8	
8 45	
9 35	
10 15	պէշի. Գապթ
10 30	Դու. ԳԳ
11 35	Դու. ԳԳ
11 15	Դու. ԳԳ
12	

Բէօրիւհէ Իւսիւտարան

12 50	Դու. ԳԳու. Եճու. Գ
1 25	
1 50	Դու. ԳԳու. Եճու. Գ
2 25	
2 50	
3 40	
4	
4 45	
5 30	պէշիթթ. աշ
6 15	"
7 5	"
7 45	
8 20	
9	
9 40	Դու. ԳԳու. Եճու. Գ
10 15	"
10 40	"
11	"
11 25	
11 50	
12	